



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 ஓ	செப்டம்பர் மீ	14 உ
No.	37 Poudouchéry	Mardi	14	Septembre	2021 (23 Bhadra 1943)
No.	Puducherry	Tuesday	14th	September	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 398	Notifications du Gouvernement	.. 398	Government Notifications	.. 398
ஒப்ப அறிவிப்பு	.. 402	Avis d' appel d' offres	.. 402	Tender Notice	.. 402
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 403	Etablissements dangereux	.. 403	Dangerous Establishments	.. 403
சாற்றறிக்கைகள்	.. 404	Annonces	.. 404	Announcements	.. 404

9. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalised.

10. The undersigned reserves the right to cancel/accept any tender in part or full without assigning any reason thereof.

11. The rates finalised/approved shall be valid for a period of one year from the date of acceptance/communication of the rates so approved.

12. GST will be collected on the sale of old newspapers, old magazines, and scrap material (plastic) as per the rates prevailing at the time of disposal/sale. Tenderers/Bidders with Registered Goods and Services Tax (GST) in Puducherry region only must participate in the tender.

Dr. R. RAMAKRISHNAN,
Director.

அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிட்டுள்ள நபர்கள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் அமைந்துள்ள தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெற இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி சந்திரகலா, க/பெ. சுரேஷ் மற்றும் அகிலா, க/பெ. பிரகாஷ், அபிஷேகப்பாக்கம் மெயின் ரோடு, ரோகினி நகர், தவளக்குப்பம், புதுச்சேரி-605 007.	M/s. ஸ்ரீ பத்மம் இண்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண் 61/1, அபிஷேகப்பாக்கம் மெயின் ரோடு, ஆஸ்பிட்டல் வீதி, ரோகினி நகர், தவளக்குப்பம், அரியாங்குப்பம் கொம்புன், புதுச்சேரி-605 007.	கழிவறை கிளினர், கண்ணாடி கிளாஸ் கிளினர், சைடு வாய்க்கால் கிளினர், தரை, சமையல் அறை கிளினர் மற்றும் அனைத்து வகையான கிளினர் தயாரித்தல்.	67.00 குதிரைத் திறனிலிருந்து 120.00 குதிரைத் திறனாக உயர்த்துதல் (கூடுதல் குதிரை திறன் 53.00).	35 (பொது பணிமுறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெறுவதனால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2021 செப்டம்பர் மீ 03 வ.

வெ. ரமேஷ்,
ஆணையர்.

ARIYANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Ariyankuppam, the 03rd September 2021.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to enhance the power to the following industry within the Ariyankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. Chandrakala, W/o. Suresh and Akila, W/o. Prakash, Abishegapakkam Main Road, Rogini Nagar, Thavalakuppam, Puducherry-605 007.	M/s. Shri Padhmam Industries, Re-survey No. 61/1, Abishegapakkam Main Road, Hospital Street, Rogini Nagar, Thavalakuppam, Ariyankuppan Commune, Puducherry-605 007.	Manufacturing of Toilet cleaner, toiletries, dropinblock, class cleaners and drain cleaners, all purpose cleaners.	Enhancement of power from 67 H.P. to 120 H.P. (Additional 53 H.P.).	35 (General Shift)

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, for the enhancement of power of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Ariyankuppan Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by the Ariyankuppan Commune Panchayat.

V. RAMESH,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Sagaya Stella Juliet, daughter of Robert, aged 30 years, converted Muslim, residing at No. 19, North Street, Omakulam, Kovilpathu, Thalatheru, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That I was a Hindu by birth, my birth name was 'Sagaya Stella Juliet', recently, I had embraced Islamic faith. Upon conversion of religion, I had renounced my birth name 'Sagaya Stella Juliet' and assumed to myself the Muslim name "Yasira".

I hereby declare that henceforth, I shall be known, called, referred and identified only as 'Yasira'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this the 21st day of August, 2021.

Ack. 472

R. SAGAYA STELLA JULIET.

AFFIDAVIT

I, Mahendiran (மகேந்திரன்), son of Nagouran, aged 43 years, converted Muslim, residing at No. 40, Gandhi Nagar, Varichikudy (South), Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That my name has been mentioned as 'Mahendiran' in my Birth Certificate issued by Kottucherry Commune Panchayat, Karaikal, Government of Puducherry and in my Transfer Certificate issued by the Headmaster, Kamaraj Government High School, Poovam, Karaikal.

Further, I am to state that the English version, my name has been mentioned in my Aadhaar Card as 'Mahenthiran' and whereas, in my Voter's Identity Card, my name has been mentioned as 'Mahendran'.

I do declare that the names mentioned in the abovesaid Certificates are referring and denoting one and the same person of myself only.

Further, I am to state that I was a Hindu by birth, recently, I had embraced Islamic faith. Upon conversion of religion, I have renounced my birth name 'Mahendiran' and assumed the Muslim name 'Abdul Jabar (அப்துல் ஜப்பார்)'.

Further, I do declare that hereafter, I will be known and called by 'Abdul Jabar (அப்துல் ஜப்பார்)' only.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this the 20th day of August, 2021.

Ack. 473

N. MAHENDIRAN.